Docket 4041K-000037

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私香菊、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出頭	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出頭 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plura names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と(下記の名称が複数の場合)信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
The state of the s	HEAT EXCHANGER
turih dipit	
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出頭番号または特許協定条約 国際出題番号をとし、 (該当する場合)というではいました。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
国際出題番号をとし、	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35類119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国原出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者証の出頭についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出頭の前に出頭された特許または発明者証の外国出頭を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

2000-310867(Pat. Appln.)	.Tanan
(Number)	(Country)
(香号)	(図名)
2001-215654(Pat. Appln.)	Japan
(Number)	(Country)
`(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出額規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出題音)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出国に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出題の各積求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出題に開示されていない限り、その先行米国出題書提出日以降で本出題書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関示差額があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出頭音号) (出頭日)

(Application No.) (Filing Date) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宜含者中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出題した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 38, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

11/October/2000 (Day/Month/Year Filed) (出頭年月日) 16/July/2001 (Day/Month/Year Filed) (出原年月日)

I hereby claim the benefit under Title 36. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.66 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、採属中、故業済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宜官書)

(日本語	(直复量)	:
委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許高額局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び至録番号を明記のこと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) G. Gregory Schivley, Reg. No. 27,382	
	H. Keith Miller, Reg. No. 22,484	
· 查想送付先	Send Correspondence to: H. Keith Miller, Esq. G. Gregory Schivley, Esq. Harness, Dickey & Pierce, P.L.C. P.O. Box 828 Bloomfield Hills, MI 48303	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号) 	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) G. Gregory Schivley, Esq. /H. Keith Miller (248) 641-1600	Esq.
<u> </u>		

	Bloomfield Hills, MI 48303
□ 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) □ 「「「「「「「」」」 □ 「「」 「「」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) G. Gregory Schivley, Esq. /H. Keith Mille (248) 641-1600
	Full name of sole or first Inventor Hiroshi Kokubunji
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Hiroshi Kokubunii September 27, 2001.
住所	Residence
国籍	Kariya-city, Aichi-pref., Japan CHizenship Japanese
私杏箱	Post Office Address
	c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO
	KARIYA-CITY AICHI-PREF., 448-8661 JAPAN
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者 日付	Tsukasa Arimura Second inventor's signature Date September 27, 2001
住所	Residence Nagoya-city, Aichi-pref., Japan
国祭	Cittemship Japanese
私書籍	Post Office Address C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO
	KARIYA-CITY AICHI-PREF., 448-8661 JAPAN
•	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者	:	Full name of third joint inventor, if any Yoshitake Hoshino
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature Date Yosh: Take Hoshino September 27,
住 所		Residence Nishikamo-gun, Aichi-pref., Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO
		KARIYA-CITY AICHI-PREF., 448-8661 JAPAN
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Date
上 住 所		Residence
国 籍 私書箱		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第五共同発明者	f	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者	f 日付	Fifth inventor's signature Date
住 所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第六共同発明者	í	Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者	台	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
(第上い吸の+	t同祭明老についても同様に	(Supply similar information and signature for
記載し、署名	共同発明者についても同様に らをすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)